

Dichiarazione di prestazione

secondo normativa (EU) 305/2011



Numero di riferimento: jupiter-gen-3
Prodotto: Jupiter 450/510/570
Tipo/Versione: HK/HS/K/Flach/Prismatisch/Rund/180° Rund
Genere: 3
Utilizzo: Focolare aperto e chiuso con alimentazione manuale di combustibile minerale solido
Produttore: Rüegg Cheminée AG
Schwäntenmos 4
8126 Zumikon/Svizzera
Incaricato: –

Sistema di valutazione e di verifica delle prestazioni: 3
Revisore: Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle
NB 1625
Im Lipperfeld 34b
46047 Oberhausen/Germania
Rapporto di prova: RRF-29 00 142

Normative di riferimento	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007		
Normativa antincendio	Reazione al fuoco A1		
Distanza minima da materiali infiammabili	Spessore dell'isolamento posteriore	8	cm
	Spessore dell'isolamento laterale	8	cm
	Spessore dell'isolamento superiore	–	cm
	Frontale	80	cm
	Pavimento	0	cm
Rischio d'incendio per la caduta di combustibile ardente	Soddisfatto		
Valore temperatura esterna	Soddisfatto		
Sicurezza elettrica	–		
Possibilità di manutenzione	Soddisfatto		
Resistenza meccanica per il sostegno del camino	NPD		
Emissioni	CO (bez. 13 Vol-% O ₂)	1250	mg/m ³
	Polveri (bez. 13 Vol-% O ₂)	36.0	mg/m ³
Pressione massima di servizio dell'acqua	–	bar	
Temperatura dei fumi a potenza nominale	320	°C	
Potenza calorifica nominale	9.0	kW	
Valori potenza	9.2	kW	
Potenza di riscaldamento dell'acqua	–	kW	
Rendimento	80.0	%	

Zumikon, 01.07.2013

Name: Christoph Rutschmann
Direttore

Signature:

Dichiarazione di prestazione

secondo normativa (EU) 305/2011



Numero di riferimento: jupiter-510-tunnel-gen-1
Prodotto: Jupiter 510
Tipo/Versione: HK/Flach/Tunnel
Genere: 1
Utilizzo: Focolare aperto e chiuso con alimentazione manuale di combustibile minerale solido
Produttore: Rüegg Cheminée AG
Schwäntenmos 4
8126 Zumikon/Svizzera
Incaricato: —

Sistema di valutazione e di verifica delle prestazioni: 3
Revisore: Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle
NB 1625
Im Lipperfeld 34b
46047 Oberhausen/Germania
Rapporto di prova: RRF-29 12 3044

Normative di riferimento	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007		
Normativa antincendio	Reazione al fuoco A1		
Distanza minima da materiali infiammabili	Spessore dell'isolamento posteriore	0	cm
	Spessore dell'isolamento laterale	8	cm
	Spessore dell'isolamento superiore	—	cm
	Frontale	120	cm
	Pavimento	0	cm
Rischio d'incendio per la caduta di combustibile ardente	Soddisfatto		
Valore temperatura esterna	Soddisfatto		
Sicurezza elettrica	—		
Possibilità di manutenzione	Soddisfatto		
Resistenza meccanica per il sostegno del camino	NPD		
Emissioni	CO (bez. 13 Vol-% O ₂)	1000	mg/m ³
	Polveri (bez. 13 Vol-% O ₂)	32.0	mg/m ³
Pressione massima di servizio dell'acqua	—	bar	
Temperatura dei fumi a potenza nominale	309	°C	
Potenza calorifica nominale	9.0	kW	
Valori potenza	9.0	kW	
Potenza di riscaldamento dell'acqua	—	kW	
Rendimento	81.4	%	

Zumikon, 25.06.2013

Name: Christoph Rutschmann
Direttore

Signature: